

Haben Sie Interesse als Kinderbetreuerin, Haushalts- oder Einkaufshilfe bei einer Familie zu arbeiten? Oder ist eine Ausbildung als Erzieherin, Altenpflegerin oder Krankenschwester das Richtige für Sie?

هل لديك رغبة في العمل كمربية أطفال أو كمديرة منزل أو كمساعدة للقيام بالمشتريات لدى عائلة؟؟ أم أنك تترين أن تعلم مهنة مربية أطفال أو رعاية المسنين أو ممرضة هي الأنسب بالنسبة لك؟

Dann besuchen Sie den vom International Rescue Committee und Care.com gemeinsam entwickelten Orientierungskurs CareForward.

إذا كان الأمر كذلك فما عليك إلا الالتحاق بالدورة التوجيهية

Care Forward التي قام بإعدادها

International rescue committee und care.com بالاشتراك مع اللجنة الدولية للانقاذ والرعاية

Der Kurs wird in Kooperation mit dem Kommunalen Integrationszentrum und dem Bonner Institut für Migrationsforschung angeboten.

يقوم بتقديم هذه الدورة مركز البلدية للاندماج بالاشتراك مع مؤسسة يون لبحوث الاندماج

Der Kurs stellt Ihnen unterschiedliche Berufe im Bereich Pflege und Erziehung vor und unterstützt Sie beim Berufseinstieg. Die gute Nachricht: Im Pflege- und Erziehungsbereich gibt es in Deutschland viele freie Jobs. Die Chancen eine Anstellung zu finden, sind in diesen Bereich besonders gut!

هذه الدورة تقدم مجالات متعددة من المهن في مجال العناية والتربية كما تقدم الدعم في الحصول على العمل بعد الدورة. والخبر السعيد في هذا المجال هو أنه يوجد عدد كبير من الوظائف الشاغرة في مجالات العناية والتربية في ألمانيا لذلك تعتبر فرص الحصول على العمل في هذه المجالات متوفرة جداً.

Was bietet CareForward?

ماذا الذي يقدمه

Einen Überblick über unterschiedliche Pflege- und Erziehungsberufe:

إلقاء نظرة على المجالات المختلفة في مهن العناية والتربية

- Wie sieht der Arbeitsalltag aus?

إلقاء نظرة على المجالات المختلفة في مهن العناية والتربية

- Welche Fähigkeiten muss ich mitbringen oder erlernen?

ما هي القدرات التي يجب أن أتمتع بها أو أتعلمها؟

- Welche Einstiegsmöglichkeiten gibt es?

ما هي الإمكانيات المتاحة للدخول في العمل؟

Individuelle Betreuung:

العناية الفردية

- Welcher Beruf passt in Ihrer jetzigen Situation und mit Ihren bisherigen Erfahrungen am besten zu Ihnen?

ما هي المهنة التي تناسب وضعك الشخصي الحالي والتي تتناسب مع خبراتك التي حصلت عليها حتى الآن؟

- Hilfestellung beim Berufseinstieg

تقديم المساعدة للدخول في العمل

Orientierung auf dem deutschen Arbeitsmarkt:

التوجيه في سوق العمل الألماني

- Wie und wo bewerbe ich mich?

كيف وأين أقدم طلب الوظيفة؟

- Was muss ich über deutsches Arbeitsrecht und den Arbeitsalltag wissen?

ماذا يجب علي معرفته عن قانون العمل الألماني وبرنامج العمل اليوم

- Eine Teilnahmebestätigung am Ende des Kurses

إفادة التحاق بعد إنتهاء الدورة

Kosten:

التكاليف

Die Teilnahme ist kostenfrei

الإلتحاق بالدورة مجاني

Ort:

المكان

MIGRApolis
Brüdergasse 18
53111 Bonn

Termin:

الموعد

Vom 26.02. bis 09.03.2018 jeweils von Montag bis Freitag 14.00 – 17.00 Uhr

٩/اعتباراً من يوم الاثنين ٢٦ /٢ حتى يوم الجمعة الموافق ٢٠١٨/٣
من الساعة الثانية حتى الخامسة بعد الظهر

Service:

الخدمات المقدّم

Kostenlose Kinderbetreuung und Arabisch- Dolmetschung während der Kurszeiten

عناية مجانية بالأطفال بالإضافة إلى ترجمة الى اللغة العربية خلال فترة الدورة

Wer kann teilnehmen?

من باستطاعته الاشتراك في هذه الدورة ؟

Teilnehmen können geflüchtete Frauen, die

يمكن للسيدات اللاجئات الاشتراك في هذه الدورة في حال لديهم

- Interesse an der Arbeit im Pflege- oder Erziehungsbereich haben,

أولاً: الرغبة في العمل في مجال التربية و الرعاية

- Arabisch-Muttersprachlerinnen sind und so gut Deutsch sprechen, dass zumindest ein einfaches Gespräch auf Deutsch möglich ist

ثانياً: أن تكون اللغة العربية هي اللغة الأم وبنفس الوقت يجيدون اللغة الألمانية إلى درجة تمكنهم من إجراء محادثة بسيطة باللغة الألمانية

Anmeldung:

التسجيل

Möchten Sie sich zum Kurs anmelden? Oder sind Sie sich noch nicht sicher, ob der CareForward-Kurs zu Ihnen passt und möchten ein Beratungsgespräch?

هل تودين أن تلتحقي في هذه الدورة أم أنك لست متأكدة بعد ما إذا كانت هذه الدورة هي المناسبة لك
أم لا و ترغبين بالحصول على إستشارة في هذا المجال؟

Dann kontaktieren Sie Lina Thillosen unter:

إذن عليك الاتصال بالسيدة

Lina.Thillosen@rescue.org

T +49176 56859945

International Rescue Committee (IRC)

Kölnstr. 4

53111 Bonn